

storyweaver Community

هذا كله خطأ القطة.

Original Publisher: StoryWeaver
Author: Anushka Ravishankar
Illustrator: Priya Kuriyan
Translator: أمنة إبراهيم

Level 2



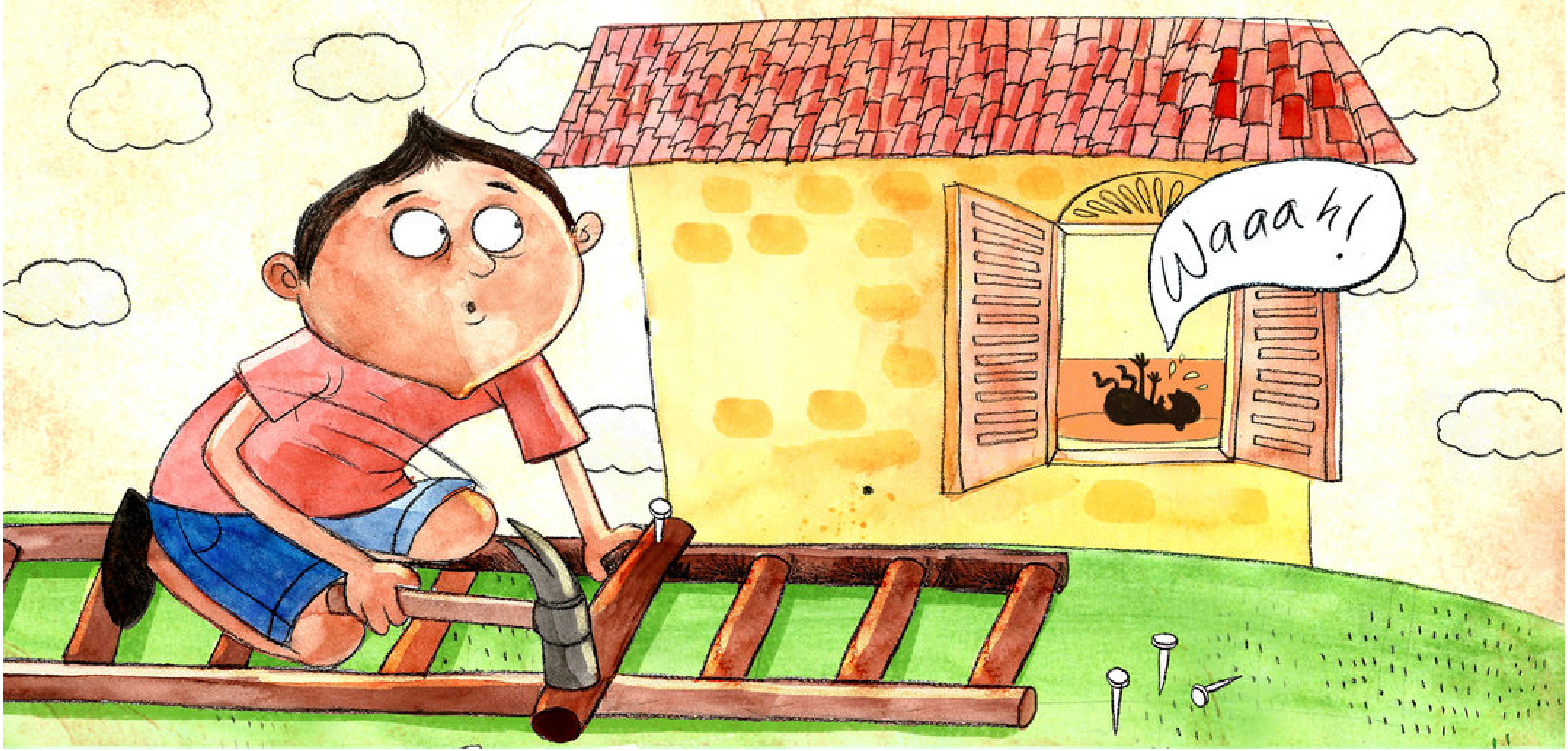
لماذا لم تقم بحل الواجب؟

ا

انه خطأ القطة يا معلمتي.



اذا لم تقم بتسلق الشجرة, لن اكون بحاجه لإحضار السلم لأتسلقه.



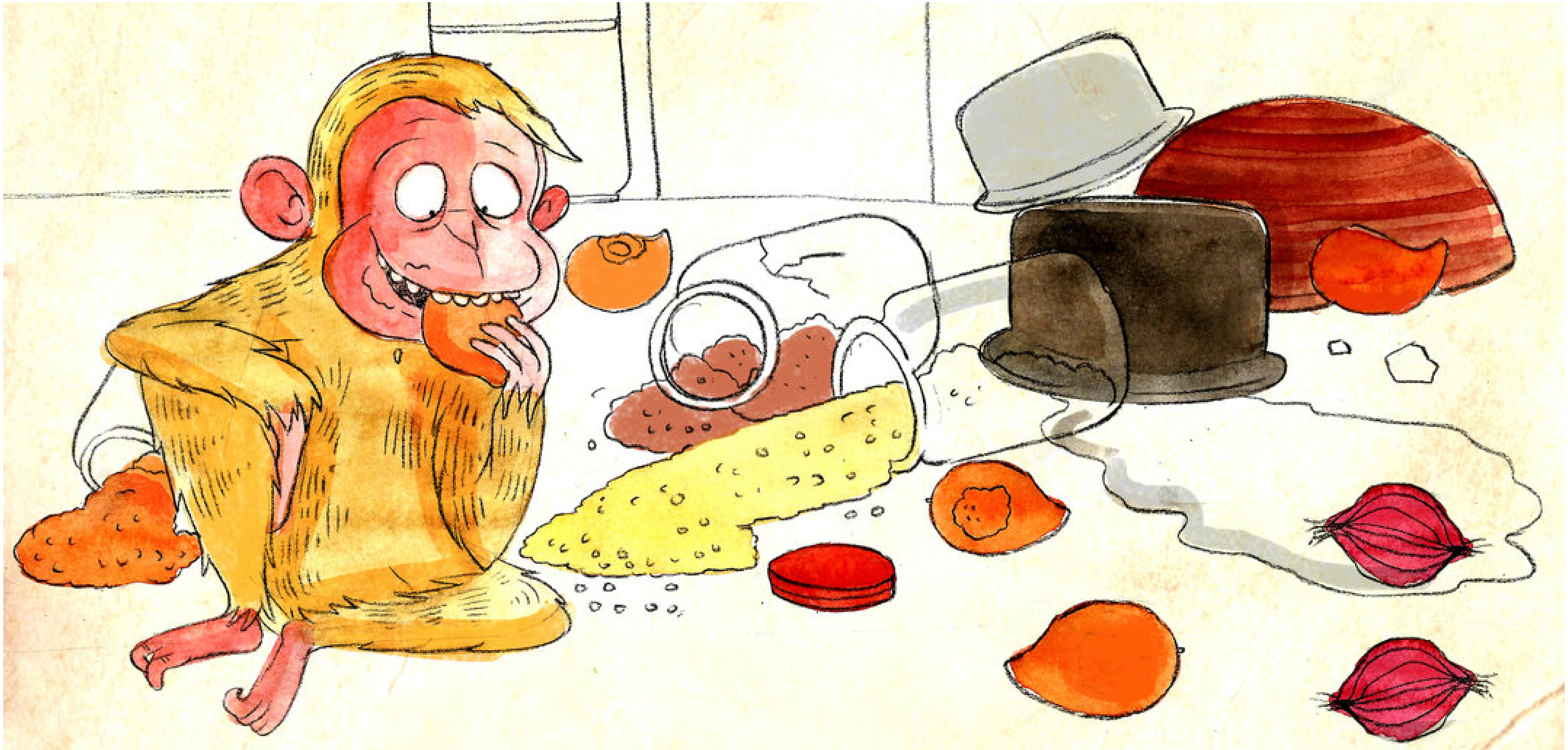
اذا لم اكن بحاجه لإحضار السلم لتسلقه, لم أكن بحاجة لإصلاحه.

ان لم اكن بحاجه لإصلاحة, لما قمت بإيقاظ الطفل.



اذا لم اقم بإيقاظ الطفل. لما كانت والدتي بحاجه للإسراع خارج المطبخ.

ان لم تكن والدتي بحاجه للإسراع خارج المطبخ, لما قام القرد بدخول المطبخ.

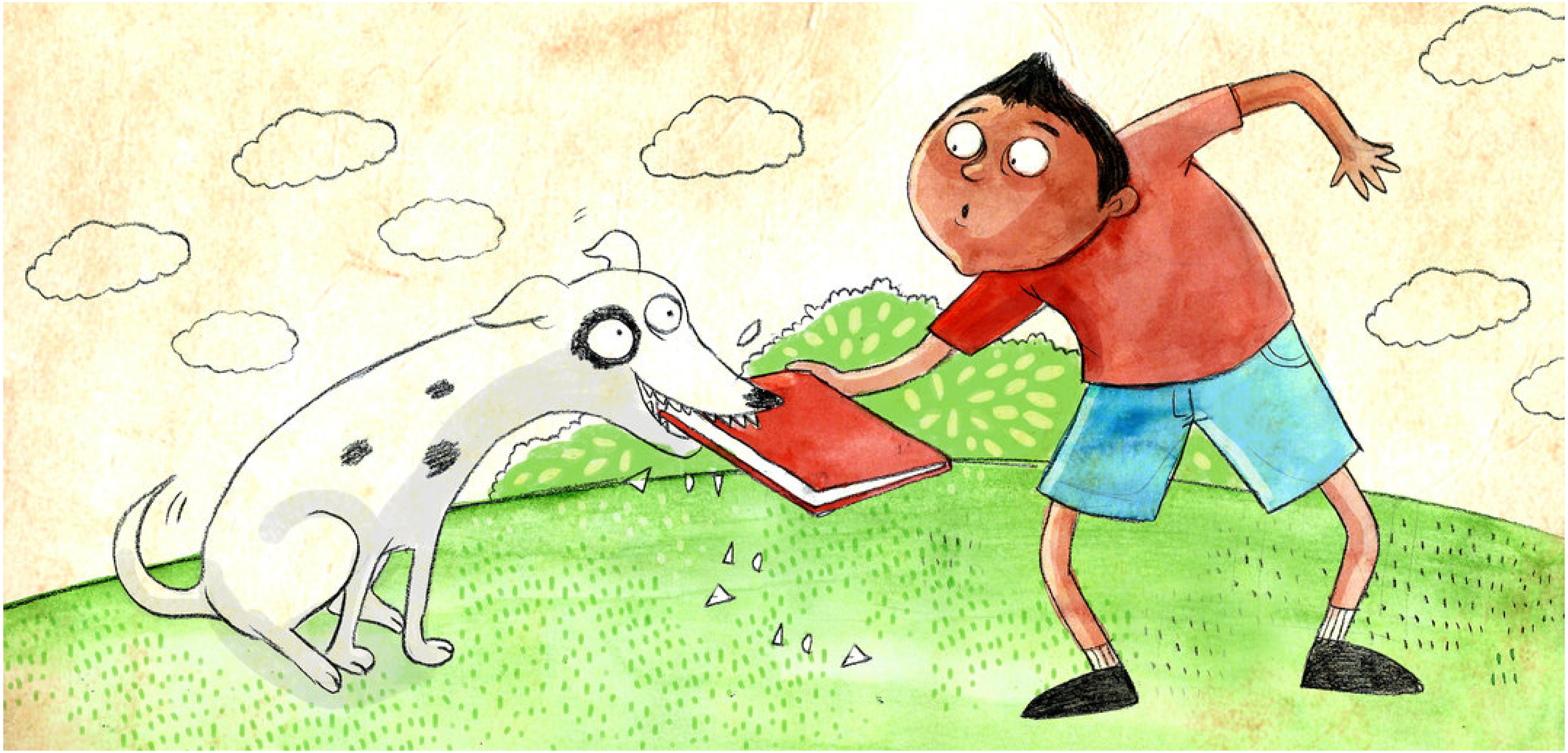


ان لم يقم القرد بدخول المطبخ, لما قام بأكل الطعام.

اذا لم يقم بأكل الطعام, لكان والدي ليس بحاجه لشراء الخبز و حساء الدجاج من الخارج.



ان لم يكن والدي بحاجه لإحضار الخبز و حساء الدجاج من الخارج, لن يقوم الكلب من ملاحقته.



ان لم يقم الكلب بملاحقة والدي للمنزل, لم يكن ليقوم بأكل واجبي.



إذا, فأنت تقول بأن الكلب قام بأكل واجبك.



نعم يامعلمتي, لقد كان كله خطأ القطة.

Story Attribution:

This story: هذا كله خطأ القطة. is translated by أمنة إبراهيم . The © for this translation lies with 2021 ,أمنة إبراهيم. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'It's All the Cat's Fault!', by Anushka Ravishankar . © StoryWeaver , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Teacher and boy in the class, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Cat on a tree, boy moving a ladder, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy repairing a ladder, baby crying in the house, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Monkey in the kitchen, woman running towards crying baby, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Monkey eating food from a kitchen, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Scene at a tea shop, dog chasing a man, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Dog chewing on a boy's red book, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

هذا كله خطأ القطة.

(Arabic)

الولد في هذه القصة لم يتمكن من اتمام واجبه المنزلي بسبب قط مشاغب. عذرٌ غريب صح؟
فلتقم بقراءة ماذا حدث و سترى بأن شيء واحد صغير يمكن ان يؤدي لشيء اخير و شيء اخر
و شيء اخر...

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.